

Erasmus compulset Erasmus

CATHONIS

Disticha moralia Erasmo Rothero-
damo latino Castigatori, nouis-
sime Polonico ideomatae
exornatae.

Cathonowe wyerisse obyczajne
przez Erasza Rotherodama wla-
cynie opatrzone/nowo pol-
ska mowa okraszone,

Cum gratia et priuilegio,

Jeronim Eras. Polkonowu swe-
mu milemu Brácychnikowi
pozdrowyenye.



Atcho/ktoregomysze na spilno-
scha vzyt/y ty ábysyego do-
skonálys náugit. Zárocne pro-
sse/gdy masz ten dospyeck / a
ha tás godny ábych éye wtím
vpomyonat. Abocym tych kyag známyeni
te vjytky / ty Cáthonowe wyerše pelne o-
bygáney náuky wšytky / tákosye nynye
ofláwily/yž tež Erasmus Ročero. okrášá
wpisinye dospyatgonych / á krášomowcá
wšech náugonych čyestkosy nyemáto ped-
yat/nyžli go nam wypoterowal od nyer-
kow hářžo poplugáwonyego/ktorych on best
skascá až do skonánýa swego: Ty yž yego
krygi rad mituyess/rad tčyššy nářáduyess/
přýdátěsmi wyerššey wčey ábychci go po-
dátowal / áty ábysyego rořmitowal / sá-
má éye enotá ktemu wyegey niss moye
wponromynánýe nyech přýwpyedšye. Wo iest
áby byl tym/poktorem by rodžyž počyechy
doryžkati / á přýhacelye domu twego scye
bye dobra slawe myeli. Wyerššye dobře
Skřáková dšyem Náródižnyá Pány Má-
řipy. 1 5 2 7.